Dell™ BH200 Bluetooth® 2.0

EDR Stereo Headset

Owner's Manual

Model BH200

www.dell.com | support.dell.com

Notes, Notices, and Cautions

NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

NOTICE: A NOTICE indicates either potential damage to hardware or loss of data and tells you how to avoid the problem.

CAUTION: A CAUTION indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Trademarks used in this text: *Dell*, the *DELL* logo, are trademarks of Dell Inc.; *Microsoft* and *Windows* are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

February 2007 P/N TX131 Rev. A00

目錄

注意事項：安全指示 8

1 產品介紹

產品控制功能與特點 11

LED 指示燈 12

聲音 13

2 使用入門

將耳機充電 14

開啓或關閉耳機電源。 15

戴上耳機 16

3 使用耳機搭配 Windows XP（Service Pack 2）

Dell BH200 藍牙設定檔 **17**

與您的電腦配對 **18**

使用 **Windows** 藍牙設定精靈 18

使用 **Toshiba** 藍牙應用程式軟體 23

與您的電腦連線 **34**

使用 **Windows** 藍牙設定精靈 34

重新連線 34

聽音樂 **35**

使用耳機聊天 **36**

使用 SKYPE （2.5 版） **37**

使用 **Widcomm Bluetooth Application 5.0** 37

使用 **Widcomm Bluetooth Application 5.1** 39

使用 **Toshiba** 藍牙應用程式 42

使用 MSN （Windows Live Messenger 8.0） **44**

使用 **Widcomm Bluetooth Application 5.0** 44

使用 **Widcomm Bluetooth Application 5.1** 45
使用 **Toshiba** 藍牙應用程式 46

4 使用耳機搭配 Windows Vista

Dell BH200 設定檔 **50**

與您的電腦配對 **51**

與您的電腦連線 **55**
使用 **Widcomm** 藍牙應用程式 55
使用 **Toshiba** 藍牙應用程式 57
重新連線 60

聽音樂 **60**

使用耳機聊天 **61**

使用 **SKYPE** （**2.5** 版） **62**
使用 **Microsoft** 藍牙裝置應用程式 62

使用 **MSN** （**Windows Live Messenger 8.0**） **63**
使用 **Microsoft** 藍牙裝置應用程式 63

5 使用話機模式
將耳機與行動電話配對 64
重新連線到耳機 65
使用行動電話撥打電話 66
使用耳機進行語音撥號 66
重撥上一個電話號碼： 67
接聽電話 67
通話切換 67
結束通話 68
拒絕通話 68
通話靜音 68
通話時調整音量 69

6 故障排除
重新設定耳機 **78**

A Appendix

Specifications **79**

Certification and Safety Approvals/ General Information **80**

Regulatory Statement (R&TTE) 82

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 85

注意事項：安全指示

- 換用錯誤類型的電池可能導致爆炸。請依照指示廢棄用完電量的電池。
- 避免存放在溫度 -10°C 以下或 70°C 以上的環境中。
- 避免在溫度 0°C 以下或 50°C 以上的環境中操作。
- 不可將耳機或其任何附件淋到雨水或其他液體。
- 避免在相對溼度 10% 以下或 90% 以上的環境中存放或使用。
- 不可將耳機存放在散熱器、壁爐、瓦斯爐、電熱器或其他產生熱量的電器用品等熱源的附近位置，或將它暴露在超過 70°C 的溫度中。加熱到過高溫度時，電池可能會爆炸或破裂，導致有起火的危險。
- 不要使用重新充電中的耳機。
- 在駕車、騎自行車或任何需要能聽到其他聲音的情況時，不要使用耳機。
- 要避免聽力受損，不可長使間使用高音量收聽。

註：使用耳機收聽時，有一個設定音量的準則，即檢查您正常說話時，是否可以聽到自己的聲音。

1

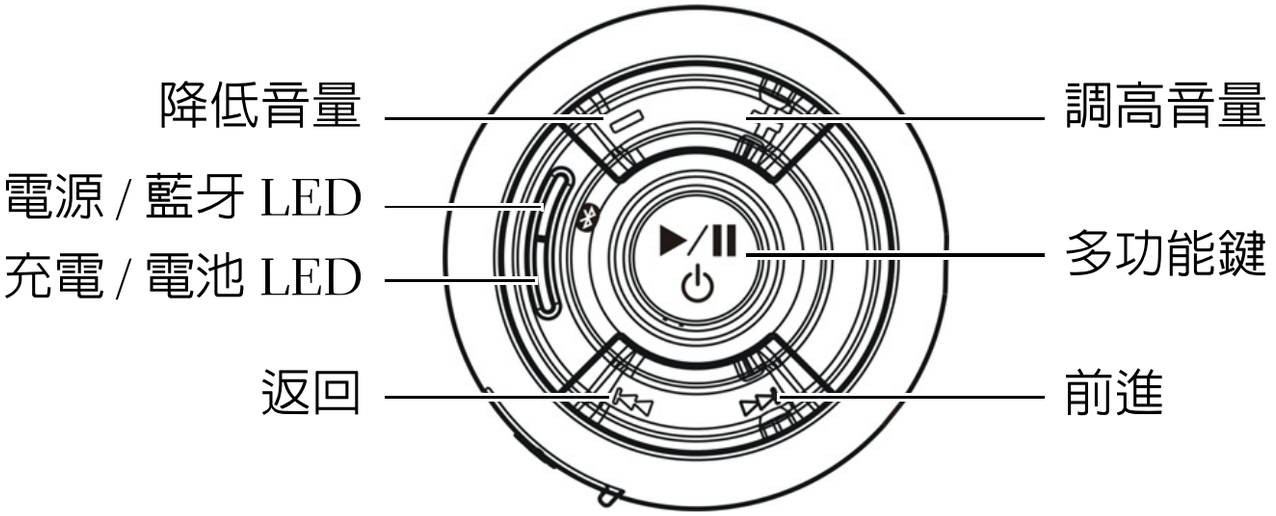
產品介紹

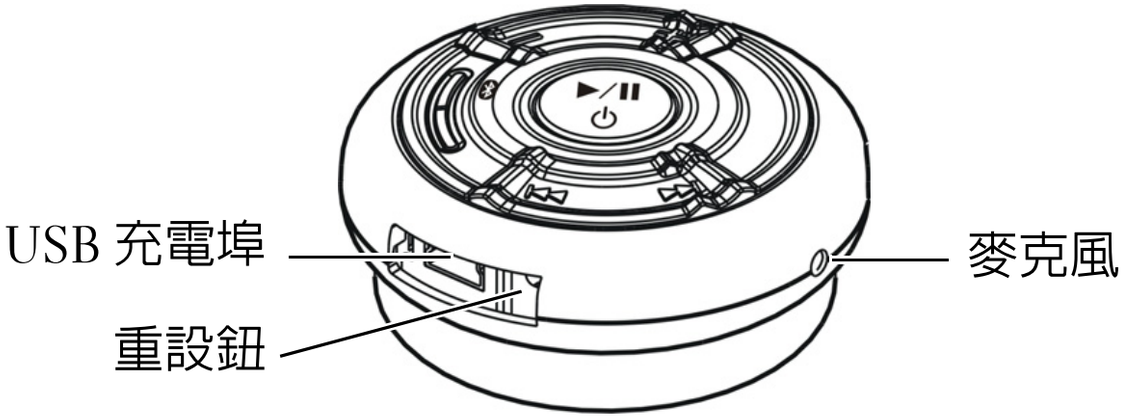
感謝您購買 Dell BH200 Bluetooth 2.0 EDR 立體聲耳機。本耳機可讓您使用它內建的麥克風與立體聲耳機和您的電腦或行動電話進行無線通訊。

註：您用於搭配 Dell BH200 的任何裝置必須和 Dell BH200 支援相同的藍牙設定檔。

註：您的 Dell BH200 可同時和兩個裝置配對，只要該兩個裝置使用不同的藍牙設定檔即可。例如，它可以連線到使用耳機設定檔的電腦來收聽音樂，同時行動電話可以使用免持設定接收來電。

產品控制功能與特點





LED 指示燈

模式	LED 指示燈
電源開啓 （閒置）	電源 / 藍牙 LED 穩定亮起藍色
電源關閉	電源 / 藍牙 LED 熄滅
配對	電源 / 藍牙 LED 快速閃爍藍色
連線到藍牙裝置	電源 / 藍牙 LED 緩慢閃爍藍色
充電開啓	充電 / 電池 LED 穩定亮起紅色
電池已充滿電量	充電 / 電池 LED 穩定亮起綠色
電量不足	充電 / 電池 LED 緩慢閃爍紅色

聲音

耳機狀態	聲音
電源開啓	「DO-LU」音
電源關閉	嗶聲
將麥克風設為靜音	聽筒每 2 秒鐘發出 「嗶」一聲
來電	鈴聲
電池電量不足	聽筒每 20 秒鐘發出 「嗶」一聲
啓動語音撥號	視行動電話設定而定
連線 / 中斷連線成功	「DO-LU」音
超出範圍	兩聲 「DO-LU」音
最小或最大音量	嗶聲
通話結束	嗶聲

2

使用入門

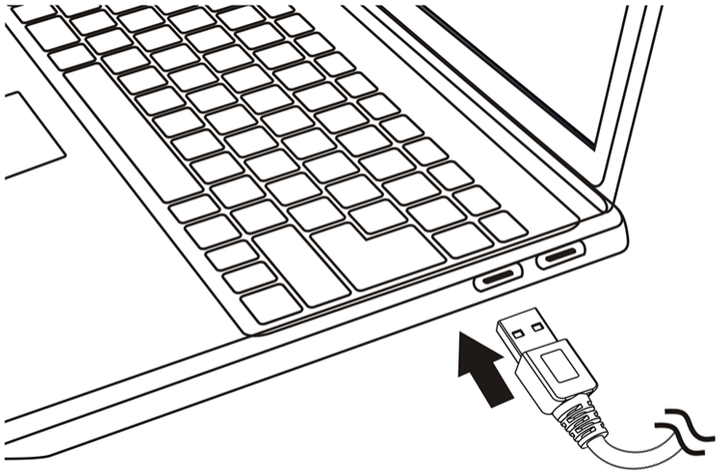
將耳機充電

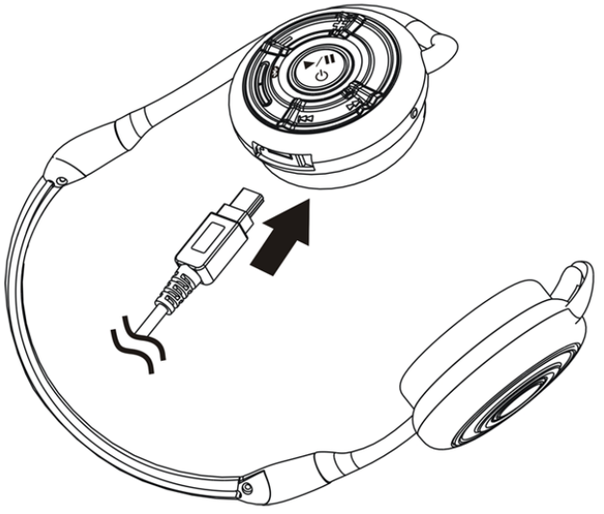
使用耳機之前，請使用 USB 連接線將它充電。

註 : USB 連接線僅供耳機充電時使用，無法用於傳送任何資料或聲音。

註 : 電腦必須開機才能進行充電。

1. 將 USB 連接線較大的一端插入電腦的 USB 埠。
2. 將 USB 連接線插入耳機的 USB 充電埠 （請參照下一張圖片）。





註 : 將耳機充電約 3 小時。充電時，電源 LED 是紅色，充電完成時 LED 變成綠色。

開啓或關閉耳機電源。

開啓電源：

按住**多功能鍵** 3 秒鐘，藍色 LED 保持亮起為止 （將響起「DU」 -「LO」音）。

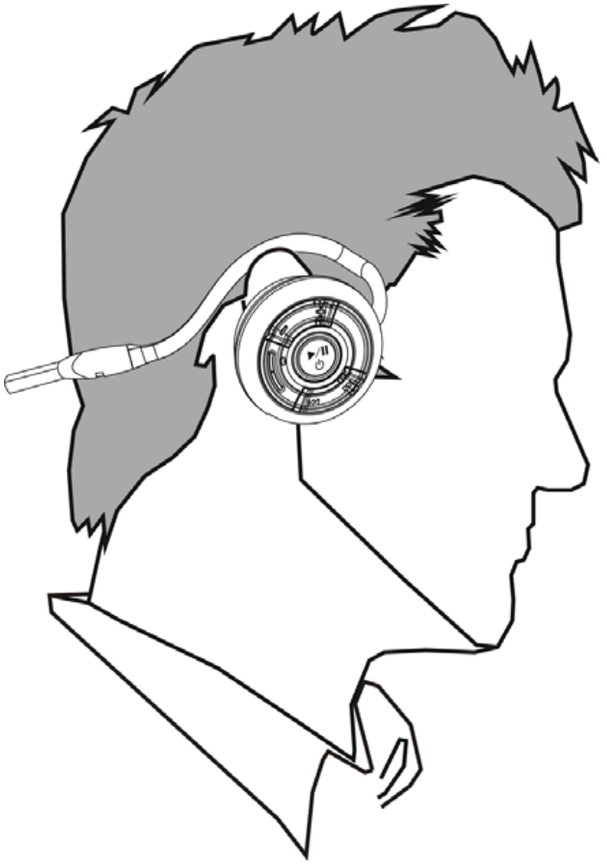
關閉電源：

按住**多功能鍵** 3 秒鐘，藍色 LED 熄滅為止 （將響起一聲「嗶」聲）。

註：如果在 10 分鐘內耳機沒有建立與其他藍牙裝置的連線，則耳機電源自動關閉。

戴上耳機

戴上耳機時，頭帶應該如下圖所示位於脖子背部：



3

使用耳機搭配 Windows XP（Service Pack 2）

Dell BH200 藍牙設定檔

您的 Dell BH200 可以當做電腦的立體聲耳機 （耳機設定檔）或免持裝置 （免持設定檔）使用。

- 當做立體聲耳機使用時，音質極佳，但麥克風功能會停用。這是聽音樂的完美選擇。
- 當作免持裝置使用時，音質較低，但麥克風功能會啓用。這更適合搭配 IP 電話軟體使用或錄音。

與您的電腦配對

註：建立藍牙連線時，請確定已關閉多媒體軟體。

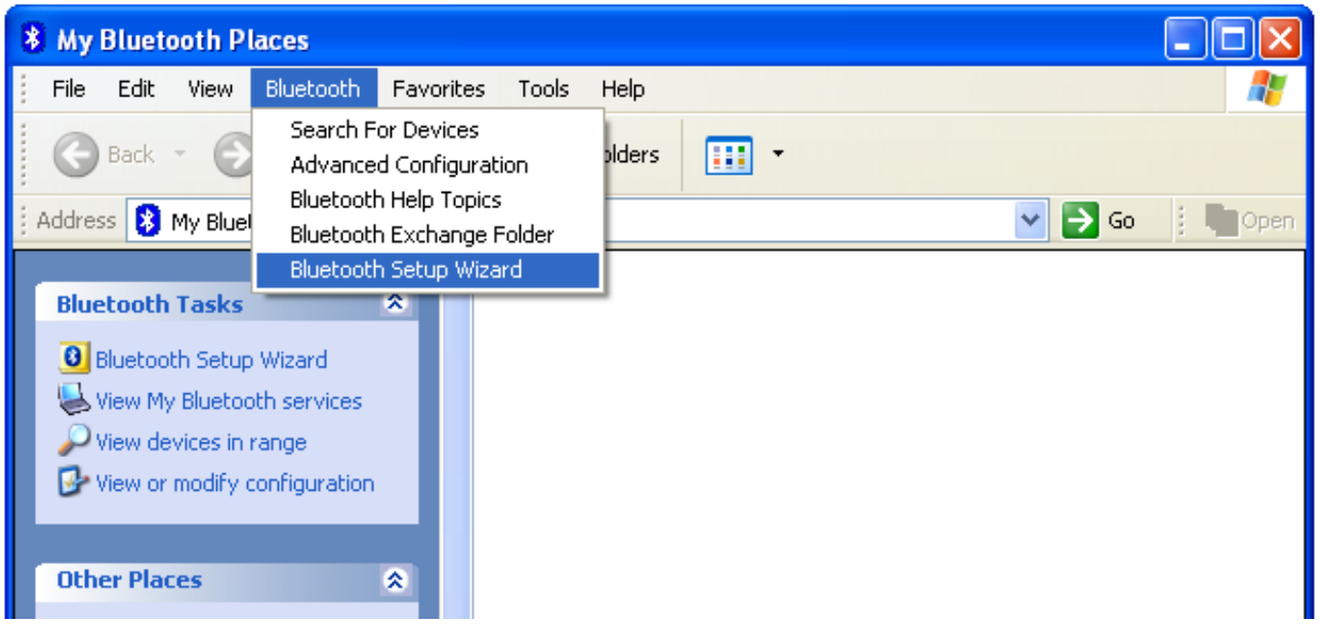
使用 Windows 藍牙設定精靈

使用電腦設定耳機：

1 按一下 [開始] > [程式集] > [我的藍牙位置]。

註：確定電腦的藍牙功能已啓用。

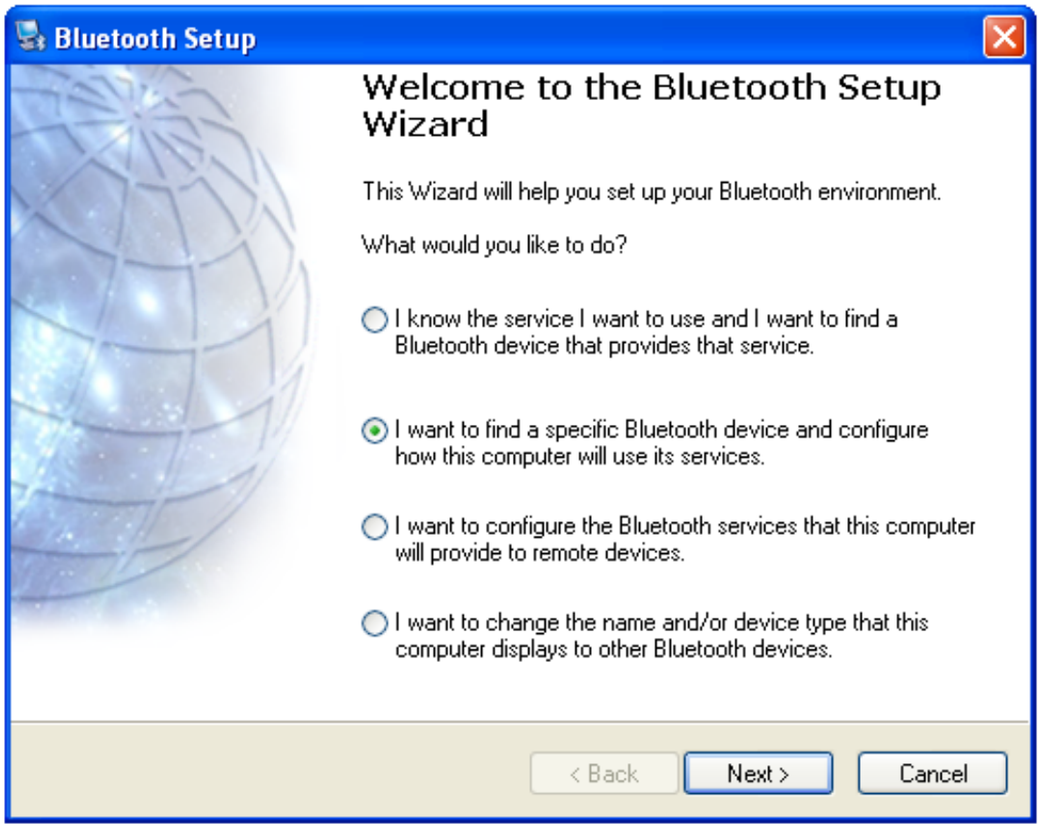
2 在出現的視窗中，按一下 [藍牙] > [藍牙設定精靈]。



3 出現 [**藍牙設定精靈**]。繼續之前，您必須如下所示確定耳機在可搜尋狀態：

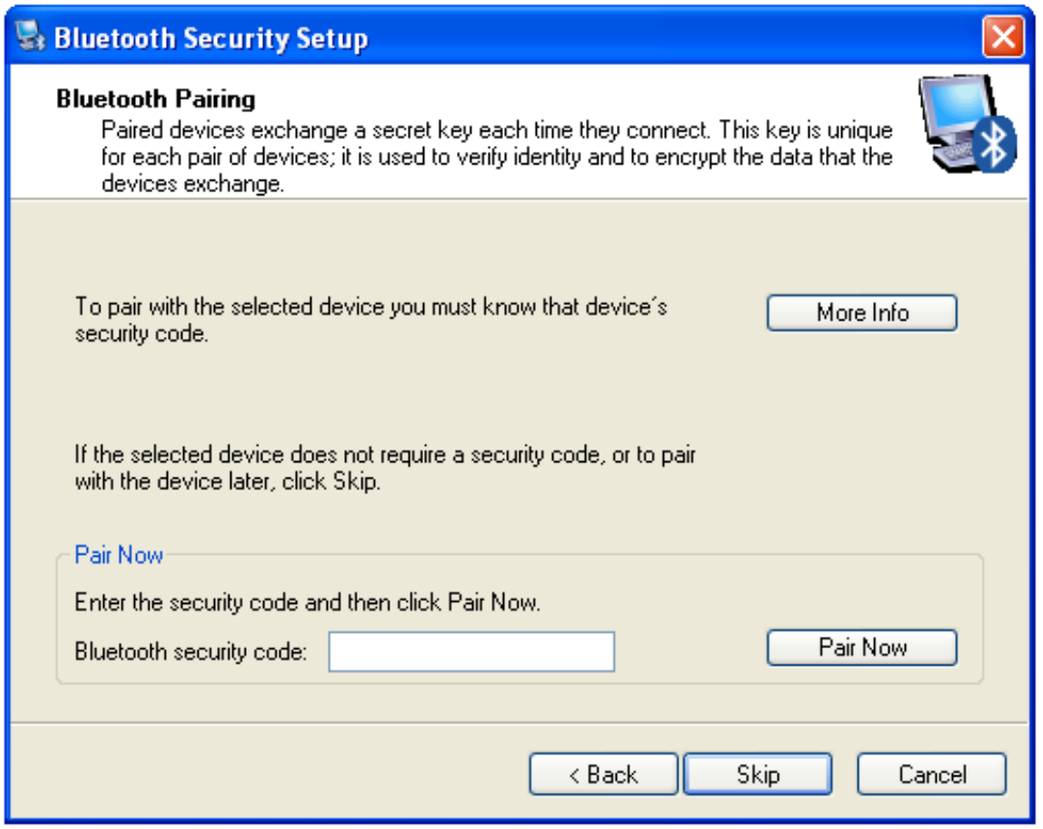
關閉耳機電源，按住**多功能鍵** 6 秒，直到表示耳機正在配對模式中的藍色 LED 指示燈快速閃爍為止。

4 選擇 [**我想要尋找特定藍牙裝置，並設定這台電腦如何使用它的服務**]，然後按 [**下一步**]。

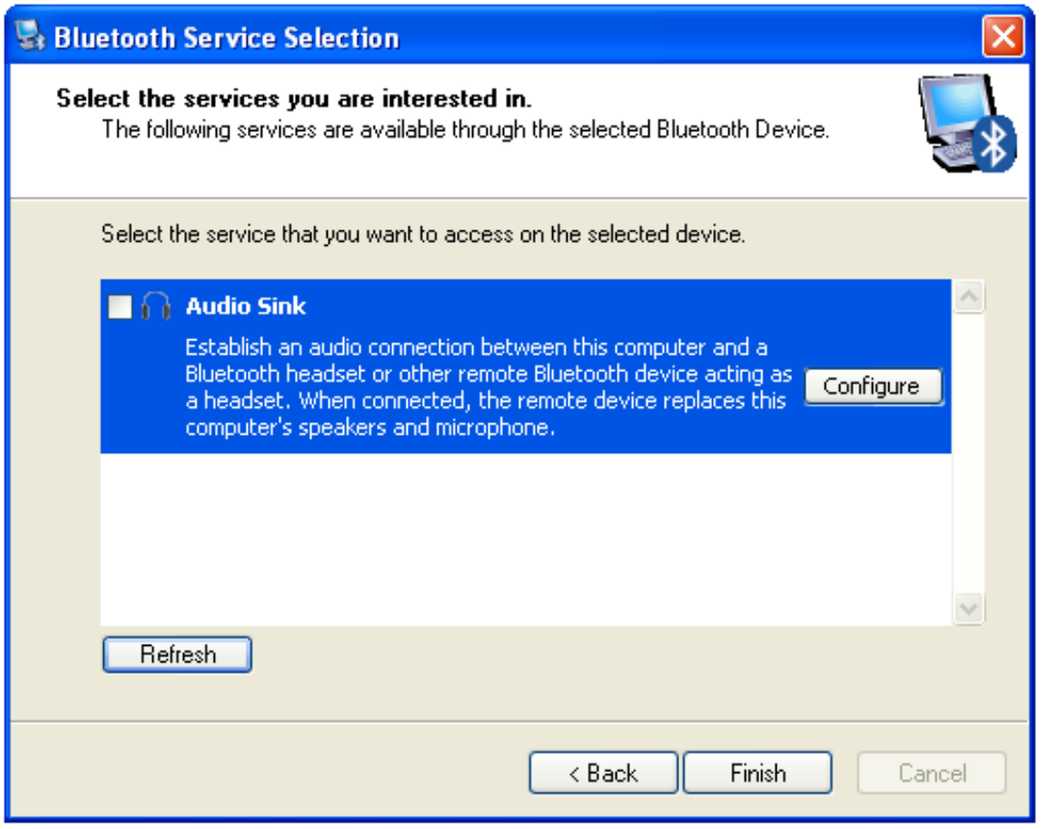


5 完成搜尋後，按一下 [Dell BH200] 圖示，然後按 [下一步]。

6 顯示要求**藍牙安全密碼**時，輸入 0000 （四個零），然後按一下 [**立即配對**]。



7 確定已反白顯示**音訊接收器**，然後按 [**完成**]。



註：根據預設值，使用者可安裝 Dell BH200 作為立體聲耳機。如果您較喜歡安裝 Dell BH200 作為免持裝置，請勾選**音訊接收器**旁的核取方塊，然後按 [**設定**]。在出現的視窗中，勾選 [**使用話機或語音連線**]，然後按一下 O[**確定**]。

使用 Toshiba 藍牙應用程式軟體

註：為了得到 Dell BH200 的最佳效能，如果您正在使用 Dell TM350 藍牙模組，請從網站 **http://support.dell.com** 下載 A01 或更新的修正程式。

1 按一下 [**開始**] > [**程式集**] > [**藍牙**] > [**藍牙設定**]。**新增連線精靈**啓動（如果沒有出現，請按一下 [**新連線**]）。

繼續之前，您必須如下所示確定耳機在可搜尋狀態：

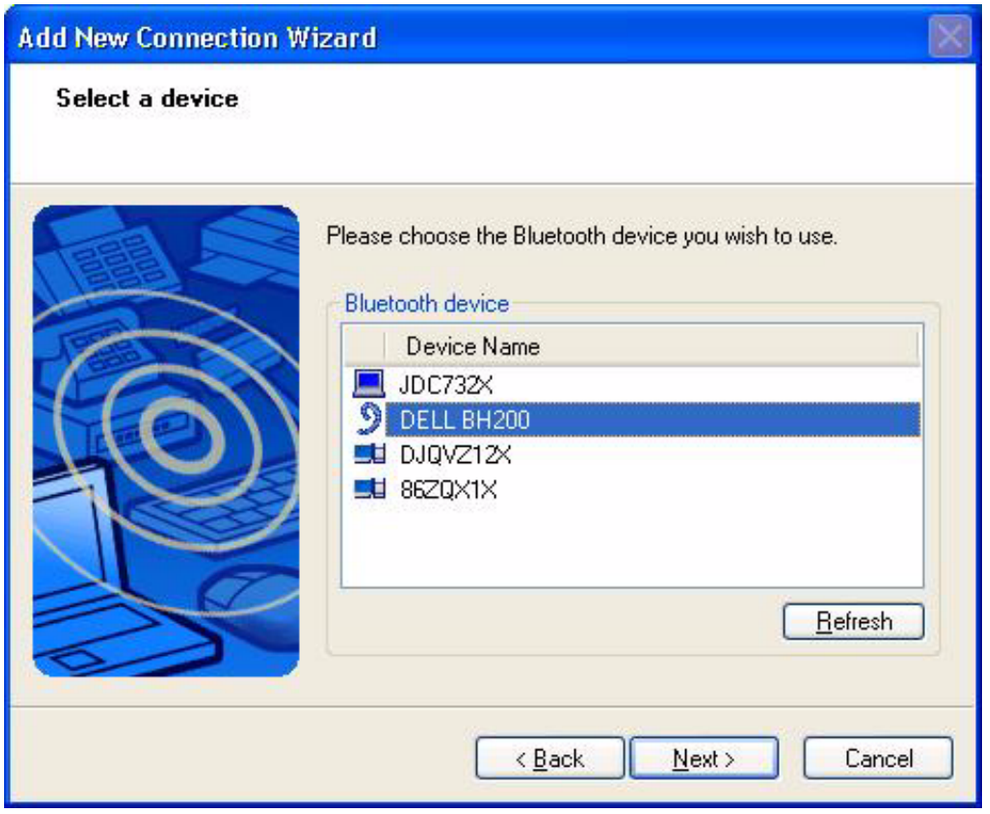
關閉耳機電源，按住**多功能鍵** 6 秒，直到表示耳機正在配對模式中的藍色 LED 指示燈快速閃爍為止。

註：如果想要安裝當作免持裝置使用，請選擇 [**自訂模式**]。要安裝當作立體聲耳機使用，請選擇 [**快速安裝**]。

2 按一下 [下一步]。

Add New Connection Wizard
This wizard will create the settings for Bluetooth device connection.
Please ensure your Bluetooth devices are on and set to discoverable.
In order to certify Bluetooth, there are times when the security setting is modified temporarily. When setup ends, it returns to the original setting automatically.
Express Mode (Recommended)
Custom Mode
This allows you to set the details for the connection.
< Back
Next >
Cancel

3 反白顯示 [Dell BH200]，然後按 [下一步]。



4 （僅限免持安裝）顯示要求**藍牙密碼** （PIN）時，輸入 0000 （四個零），然後按 [**確定**]。

5 （僅限免持安裝）反白顯示 [**耳機**]，然後按一下 [**下一步**]。

6 （僅限免持安裝）出現按下耳機按鈕的要求時，按下**多功能鍵**。

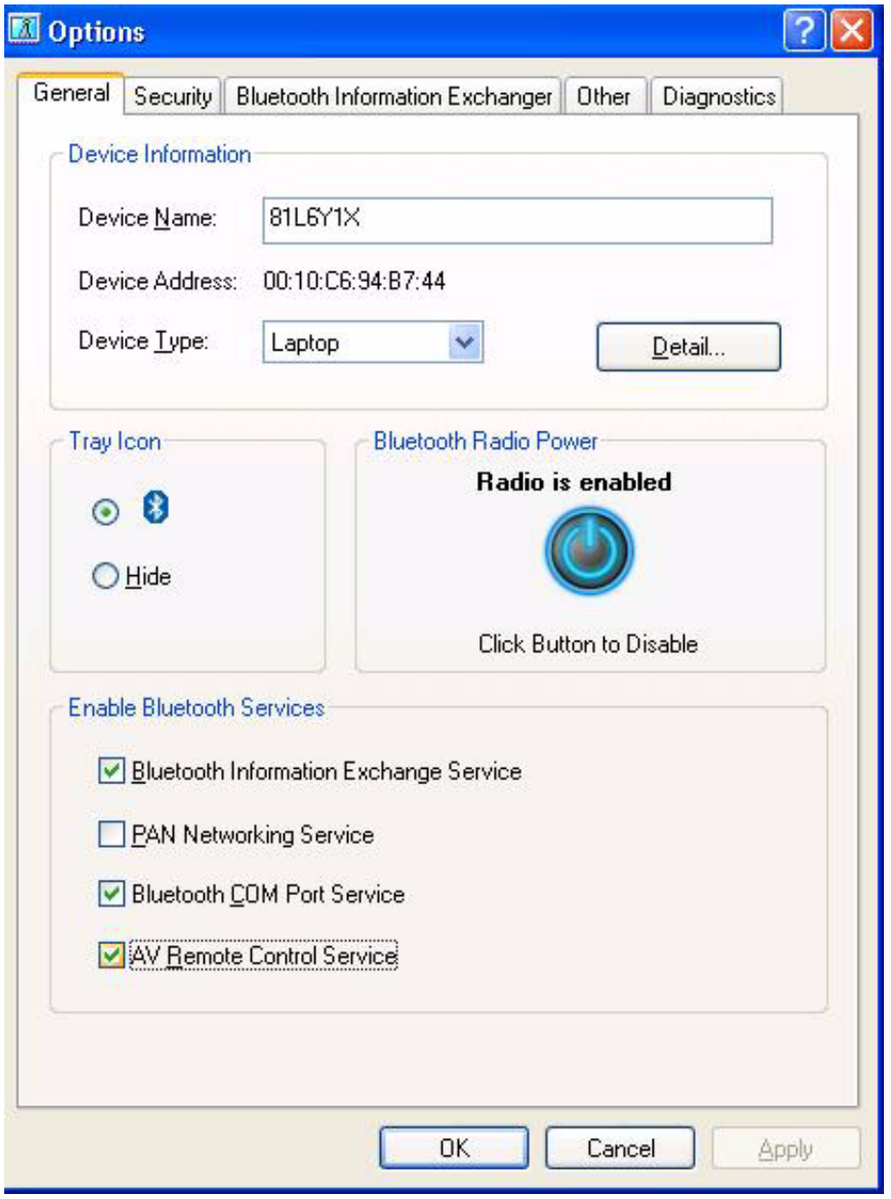
7 （僅限免持安裝）按一下 [下一步]。

8 （僅限免持安裝）按一下 [完成]。

9 （僅限立體聲耳機）顯示要求藍牙密碼 （PIN）時，請輸入 0000 （四個零），然後按 [**確定**]。

10 （僅限立體聲耳機）「藍牙設定」畫面將會重新出現。按一下 [**藍牙**] > **選項**。

11 （僅限立體聲耳機）勾選 [AV 遠端控制服務]。



12 （僅限立體聲耳機）按一下 [確定]。

13 按一下 [藍牙] > [結束]。

與您的電腦連線

使用 Windows 藍牙設定精靈

1 在桌面上按兩下 [**我的藍牙位置**] 圖示。

2 在 [Dell BH200] 圖示上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**與立體聲耳機連線**] 或 [**與免持耳機麥克風連線**]。如需有關這兩個模式的差異的詳細資訊，請參閱第 17 頁上的「Dell BH200 藍牙設定檔」。

註 : 如果沒有看到 Dell BH200 圖示，請按一下 [**藍牙**] > [**搜尋裝置**]。

註 : 如果您選擇 [**與免持耳機麥克風連線**]，您將聽到一聲響聲。按一下**多功能鍵**接受連線。

重新連線

耳機電源關閉後再重新開啓時，只需要按一下**多功能鍵**。這樣會重新建立與音樂或話機模式的連線。

聽音樂

註 : 要使用 Dell BH200 聽音樂，請先確定已依照第 18 頁上的「與您的電腦配對」中的指示設定您的裝置。

您的耳機與電腦配對且連線作為**立體聲耳機**後，請開啓您選擇的聲音或多媒體軟體以播放音樂或收聽視訊聲音。

在立體聲耳機模式中可使用下列功能：

- **多功能鍵** – 播放或暫停樂曲
- **快轉** – 一次跳過一首樂曲。按住可一直往前跳過樂曲。
- **倒轉** – 一次往後跳過一首樂曲。按住可一直往後跳過樂曲。
- **調高音量** – 增加音量
- **降低音量** – 減少音量

註：這些功能視您的藍牙介面卡是否支援 AVRCP 設定檔，以及您的多媒體應用程式是否支援多媒體控制項而定。您可能必須進入藍牙應用程式設定以選擇其他多媒體應用程式，例如 Toshiba 藍牙應用程式有專供此用途使用的特殊索引標籤。

使用耳機聊天

註：要使用 Dell BH200 搭配聊天或網路電話軟體，請先確定已依照之前的指示設定您的裝置，確定已將它連線當作免持耳機麥克風使用。

Dell BH200 與您的耳機配對並連線當作**免持耳機麥克風**使用時，請開啓您選擇的聊天或 IP 電話軟體。要使用這些軟體才可以撥打或接收電話，但使用耳機就可以遙控耳機音量的調高、降低或靜音。

註：如果 Dell BH200 未自動當作預設的傳輸裝置使用，有關選擇音訊裝置的資料，請參閱聊天或 IP 電話軟體的說明文件。

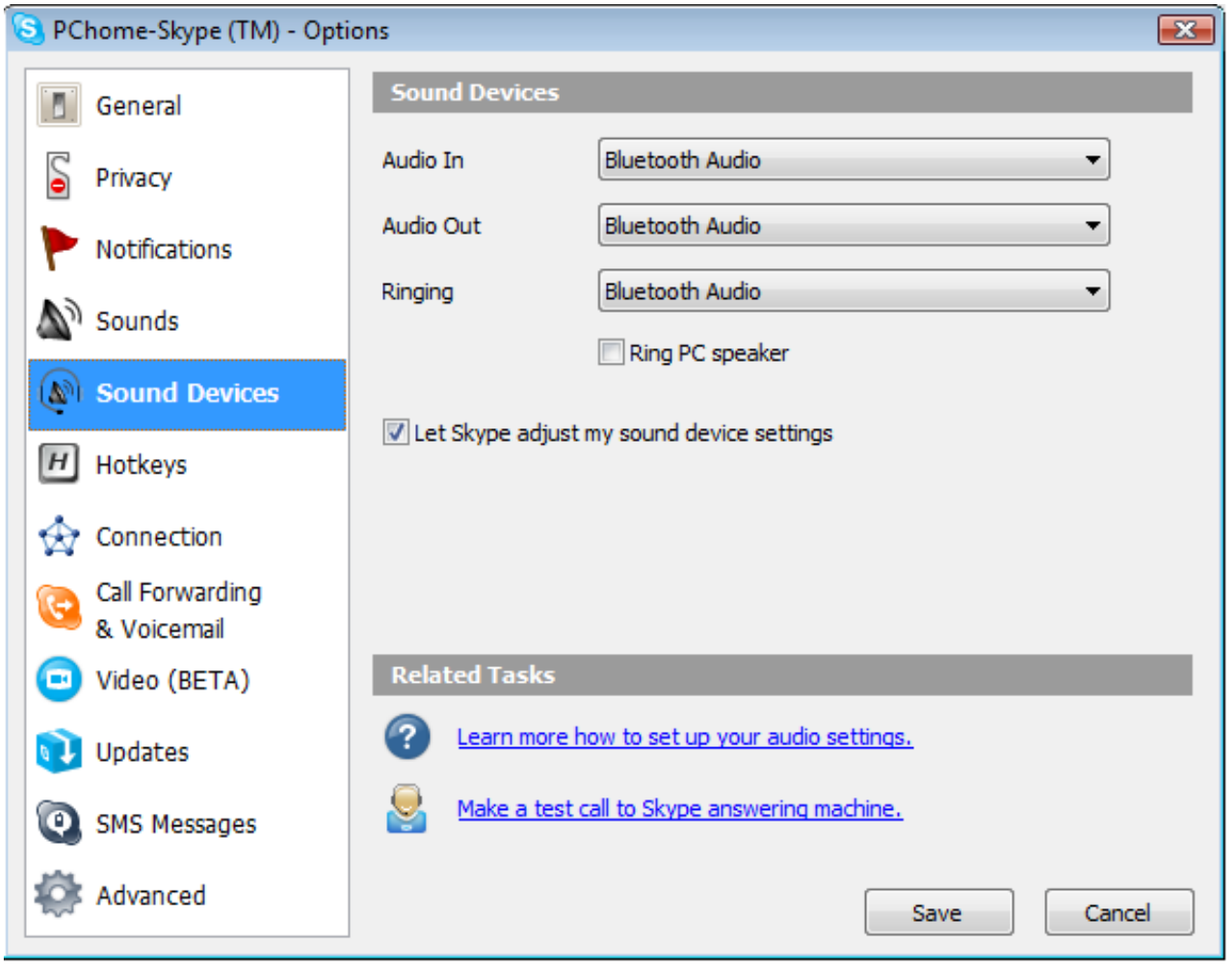
使用 SKYPE （2.5 版）

使用 Widcomm Bluetooth Application 5.0

註：要搜尋正在使用的 Widcomm 藍牙應用程式軟體版本，請開啓 [**我的藍牙位置**]，再按一下 [**說明**] > [**關於我的藍牙位置**]。出現顯示軟體版本的彈出式視窗。

1. 確定耳機已經與您的電腦配對。
2. 在 SKYPE 中，請進入 [**工具**] > [**選項**] > [**音效裝置**]。

3 將聲音輸入設為藍牙音訊，將聲音輸出設為藍牙音訊，並且將鈴響也設為藍牙音訊。



4 按一下 [儲存]。

5 在 [我的藍牙位置] 中的 DELL BH200 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [與免持耳機麥克風連線]。

6 從耳機聽到鈴聲時，按一下**多功能鍵**連線至耳機服務。

註：撥打 / 接收 SKYPE 通話時，請接受電腦上的通話。

註：結束 SKYPE 通話時，請掛斷電腦上的通話。如果通話前正在聽音樂，則自動繼續播放音量。

7 要中斷與耳機服務的連線，請按一下**多功能鍵**。

使用 Widcomm Bluetooth Application 5.1

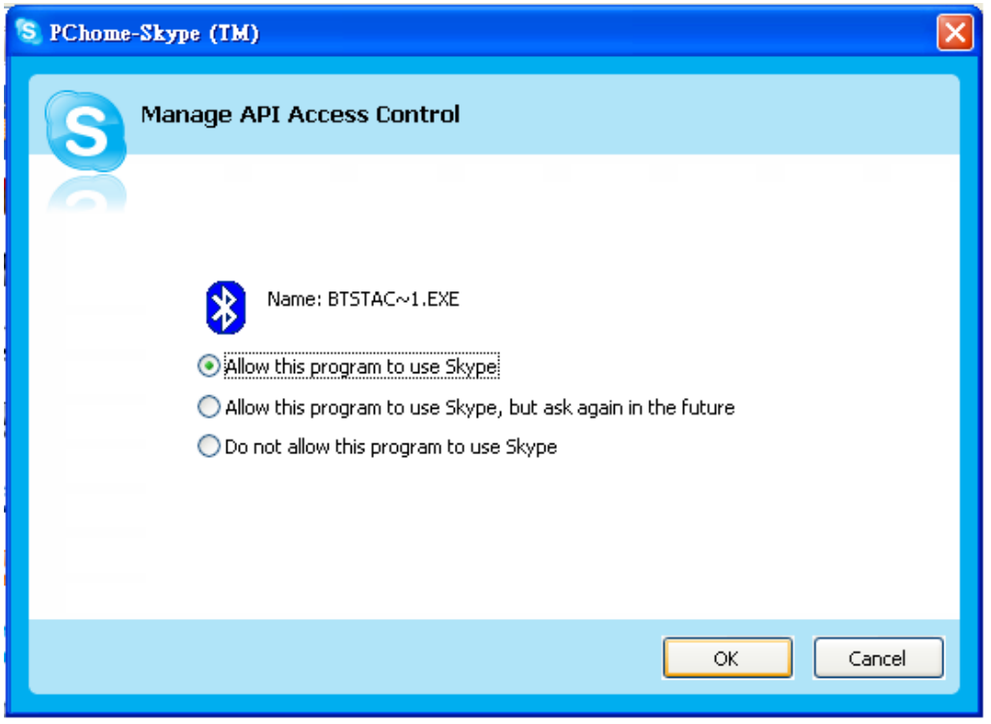
註：要搜尋正在使用的 Widcomm 藍牙應用程式軟體版本，請開啓 [**我的藍牙位置**]，再按一下 [**說明**] > [**關於我的藍牙位置**]。出現顯示軟體版本的彈出式視窗。

1 確定耳機已經與您的電腦配對。

2 在 SKYPE 中，進入 [**工具**] > [**選項**] > [**隱私**]，選擇 [**管理其他程式使用 Skype 的權限**]。

3 選擇**名稱：BTSTAC~1.EXE**，然後按一下 [**變更**]。

4 確定已勾選 [允許此程式使用 SKYPE] 選擇鈕 （請參閱下圖）。



5 在 [**我的藍牙位置**] 中的 DELL BH200 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**與免持裝置連線**]。

註：要在等待網路電話時聽音樂，請在 [**我的藍牙位置**] 中的 DELL BH200 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**與立體聲耳機連線**]。

6 接收 SKYPE 通話時，請按一下**多功能鍵**接受通話。

註 : 撥打 / 接聽 SKYPE 通話時，音樂自動暫停播放。

註 : 要結束 SKYPE 通話，請按一下**多功能鍵**。如果通話前正在聽音樂，則自動繼續播放音量。

使用 Toshiba 藍牙應用程式

註：為了得到 Dell BH200 的最佳效能，如果您正在使用 Dell TM350 藍牙模組，請從網站 **http://support.dell.com** 下載 A01 或更新的修正程式。

連線服務：免持服務

1. 確定耳機已經與您的電腦配對。
2. 在 SKYPE，確定 [**工具**] > [**選項**] > [**音效裝置**] > [**聲音輸入**]、[**聲音輸出**] 和 [**鈴響**] 已設定為 **「視窗系統預設裝置」**。
3. 在 Toshiba 藍牙應用程式中的 **DELL BH200_HF** 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**連線**]。

註：撥打 / 接收 SKYPE 通話時，請接受電腦上的通話。

註：結束 SKYPE 通話時，請掛斷電腦上的通話。

4. 要中斷與 HF 服務的連線，請在 **DELL BH200_HF** 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**中斷連線**]。

連線服務：耳機服務

1. 確定耳機已使用**耳機**服務與您的電腦配對。
2. 在 SKYPE，確定 [**工具**] > [**選項**] > [**音效裝置**] > [**聲音輸入**]、[**聲音輸出**] 和 [**鈴響**] 已設定為 **「視窗系統預設裝置」**。
3. 在 Toshiba 藍牙應用程式中的 **DELL BH200_HS** 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**連線**]。
4. 從耳機聽到鈴聲時，按一下**多功能鍵**接受耳機連線。

註：撥打 / 接收 SKYPE 通話時，請接受電腦上的通話。

註：要結束 SKYPE 通話，請掛斷電腦上的通話。

5. 要中斷與耳機服務的連線，請按一下**多功能鍵**。

使用 MSN （Windows Live Messenger 8.0）

使用 Widcomm Bluetooth Application 5.0

註：要搜尋正在使用的 Widcomm 藍牙應用程式軟體版本，請開啓 [**我的藍牙位置**]，再按一下 [**說明**] > [**關於我的藍牙位置**]。出現顯示軟體版本的彈出式視窗。

1. 確定耳機已經與您的電腦配對。
2. 在 [**我的藍牙位置**] 中的 DELL BH200 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**與免持耳機麥克風連線**]。
3. 從耳機聽到鈴聲時，按一下**多功能鍵**接受耳機連線。
4. 在 Messenger 中，請進入 [**工具**] > [**音訊及視訊設定**]。
5. 在**步驟 1：喇叭設定**中，選擇 [**藍牙音訊**]。
6. 在**步驟 2：麥克風設定**中，選擇 [**藍牙音訊**]。

註：撥打 / 接收 Messenger 通話時，請接受電腦上的通話。

註：要結束 Messenger 通話，請掛斷電腦上的通話。

7 要中斷與耳機服務的連線，請按一下**多功能鍵**。

使用 Widcomm Bluetooth Application 5.1

註：要搜尋正在使用的 Widcomm 藍牙應用程式軟體版本，請開啓 [**我的藍牙位置**]，再按一下 [**說明**] > [**關於我的藍牙位置**]。出現顯示軟體版本的彈出式視窗。

1 確定耳機已經與您的電腦配對。

2 在 [**我的藍牙位置**] 中的 DELL BH200 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**與免持裝置連線**]。

註：要在等待網路電話時聽音樂，請在 [**我的藍牙位置**] 中的 DELL BH200 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**與音訊接收器連線**]。

3 在 Messenger 中，請進入 [**工具**] > [**音訊及視訊設定**]。

4 在**步驟 1：喇叭設定**中，選擇 [**藍牙音訊**]。

5 在**步驟 2：麥克風設定**中，選擇 [**藍牙音訊**]。

註 : 撥打 / 接收 Messenger 通話時，請接受電腦上的通話。

註 : 撥打 / 接聽 Messenger 通話時，音樂自動暫停播放。

註 : 要結束 Messenger 通話，請掛斷電腦上的通話。如果通話前正在聽音樂，則自動繼續播放音量。

使用 Toshiba 藍牙應用程式

註 : 為了得到 Dell BH200 的最佳效能，如果您正在使用 Dell TM350 藍牙模組，請從網站 **http://support.dell.com** 下載 A01 或更新的修正程式。

連線服務：免持服務

1. 確定耳機已經與您的電腦配對。
2. 在 Toshiba 藍牙應用程式中的 **DELL BH200_HF** 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**連線**]。
3. 在 Messenger 中，請進入 [**工具**] > [**音訊及視訊設定**]。
4. 在**步驟 1：喇叭設定**中，選擇 [**來自 Toshiba 的藍牙音波**]。
5. 在**步驟 2：麥克風設定**中，選擇 [**來自 Toshiba 的藍牙音波**]。

註 : 撥打 / 接收 Messenger 通話時，請接受電腦上的通話。

註 : 結束 Messenger 通話時，請掛斷電腦上的通話。

6 要中斷與 HF 服務的連線，請在 **DELL BH200_HF** 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**中斷連線**]。

連線服務：耳機服務

1 確定耳機已經與您的電腦配對。

2 在 Toshiba 藍牙應用程式中的 **DELL BH200_HS** 上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**連線**]。

3 從耳機聽到鈴聲時，按一下**多功能鍵**接受耳機連線。

4 在 Messenger 中，請進入 [**工具**] > [**音訊及視訊設定**]。

5 在**步驟 1：喇叭設定**中，選擇 [**來自 Toshiba 的藍牙音波**]。

6 在**步驟 2：麥克風設定**中，選擇 [**來自 Toshiba 的藍牙音波**]。

註：撥打 / 接收 Messenger 通話時，請接受電腦上的通話。

註：要結束 Messenger 通話，請掛斷電腦上的通話。

7 要中斷與耳機服務的連線，請按一下**多功能鍵**。

4

使用耳機搭配 Windows Vista

Dell BH200 設定檔

您的 Dell BH200 可以當做電腦的立體聲耳機 （耳機設定檔）或免持裝置 （免持設定檔）使用。

- 當做立體聲耳機使用時，音質極佳，但麥克風功能會停用。這是聽音樂的完美選擇。
- 當作免持裝置使用時，音質較低，但麥克風功能會啓用。這更適合搭配 IP 電話軟體使用或錄音。

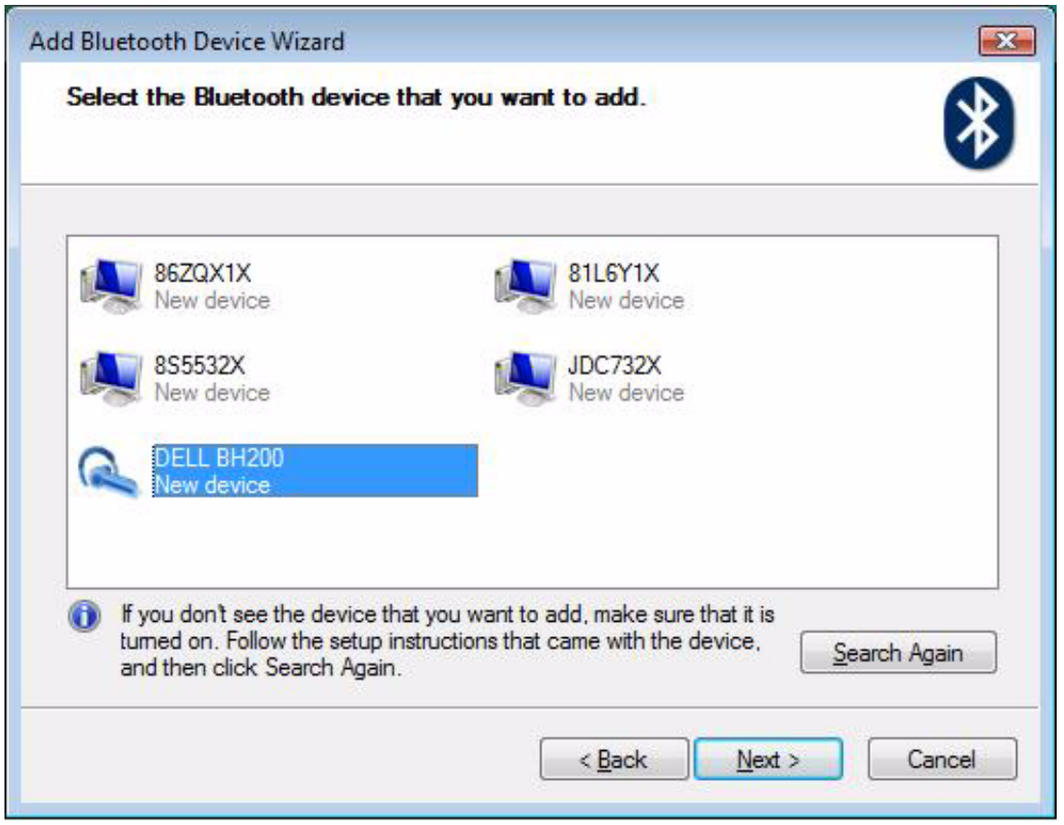
與您的電腦配對

註：建立藍牙連線時，請確定已關閉多媒體軟體。

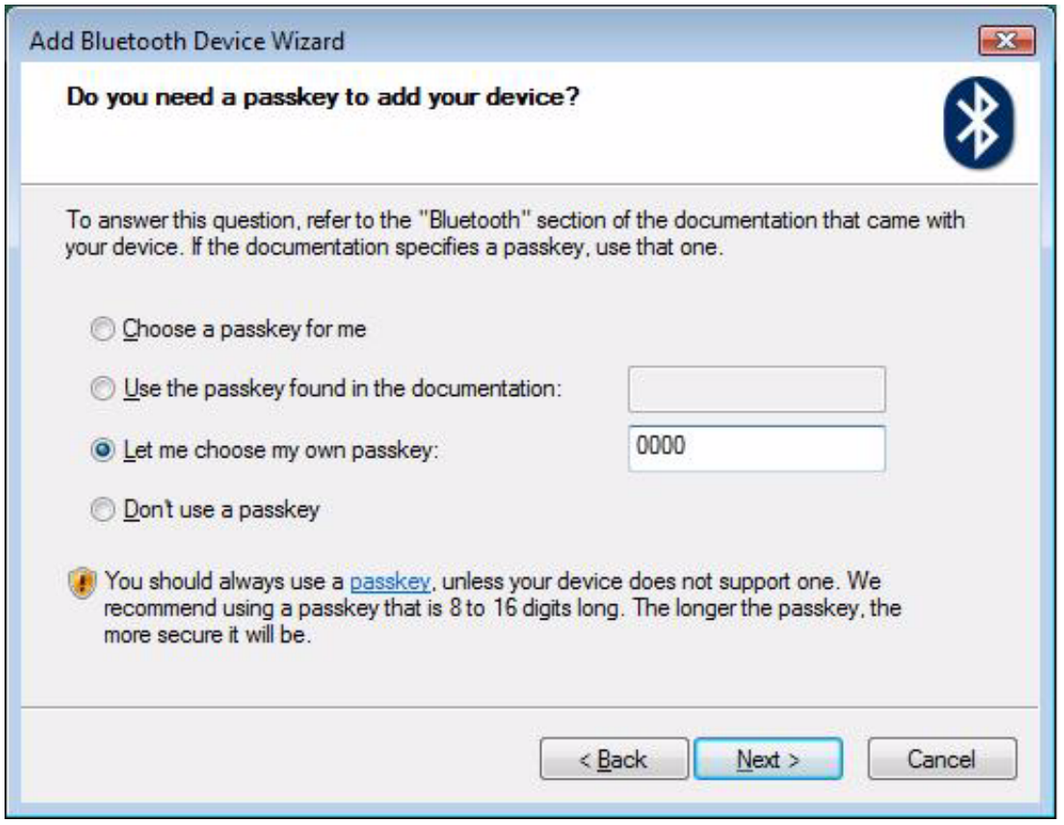
1. 在工具列中的藍牙圖示上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**新增藍牙裝置**]。
2. 關閉耳機電源，按住**多功能鍵** 6 秒，直到表示耳機正在配對模式中的電源 / 藍牙藍色 LED 指示燈快速閃爍為止。

3 選擇 [我的裝置已設定並準備好被找到]，然後按 [下一步]。

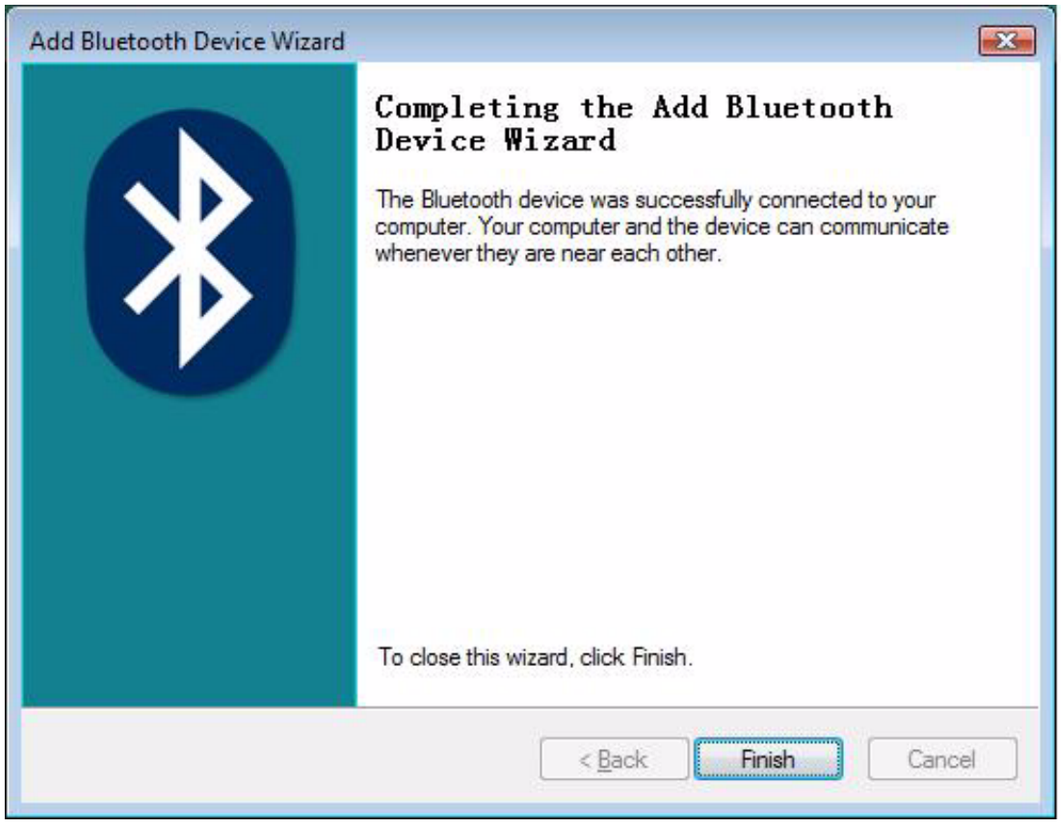
4 反白顯示 [DELL BH200]，然後按 [下一步]。



5 勾選 [**讓我選擇自己的密碼**]，輸入 0000 （四個零），然後按 [**下一步**]。



6 按一下 [完成]。

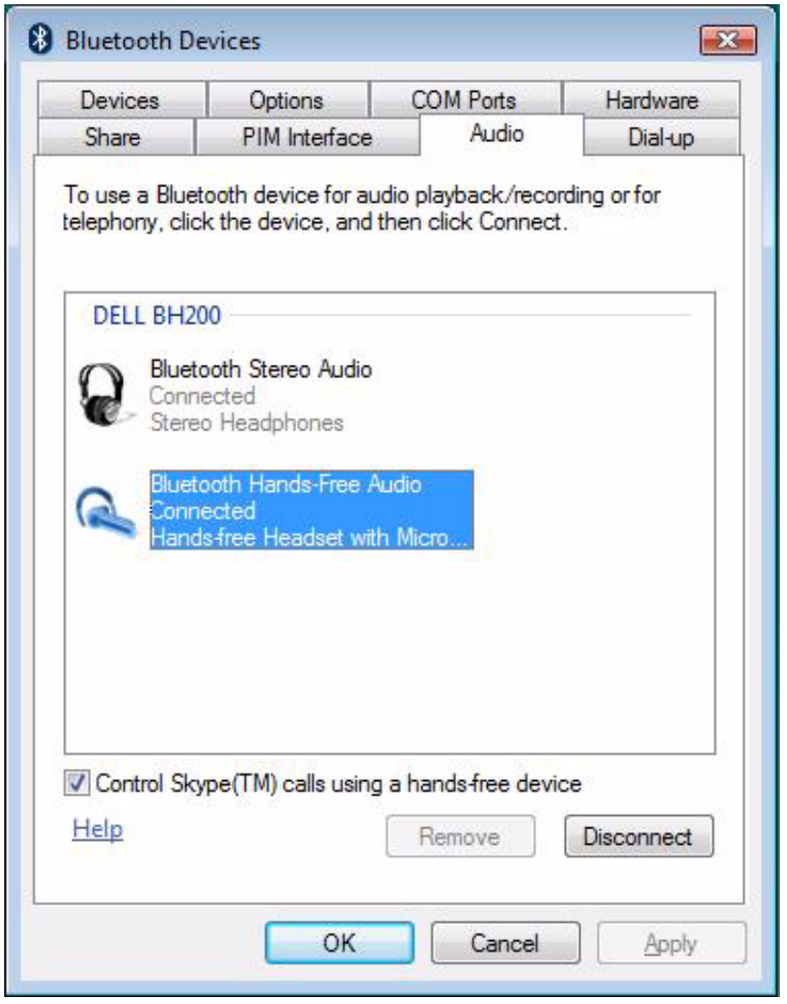


與您的電腦連線

使用 Widcomm 藍牙應用程式

1 在工具列中的藍牙圖示上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [顯示藍牙裝置]。

2 在 [**音訊**] 索引標籤下，反白顯示 [**藍牙立體聲**] 或 [**藍牙免持裝置音訊**]，然後按 [**連線**]（若要中斷連線，請按 [中斷連線]）。



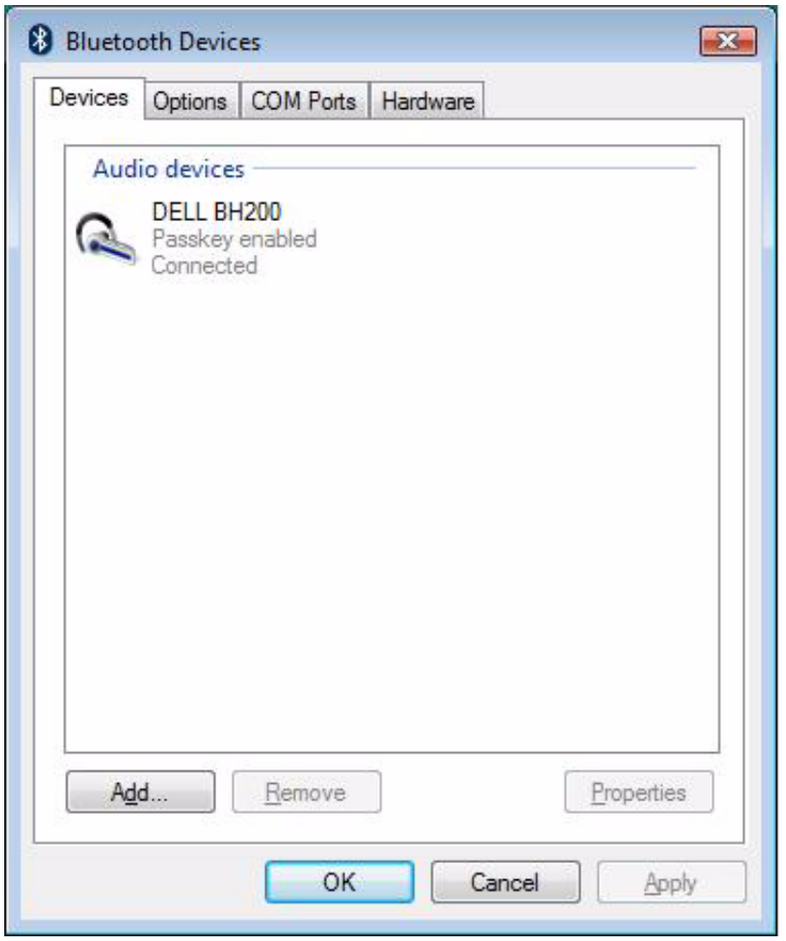
3 按一下 [**確定**]。

註：**藍牙立體聲**提供立體聲音訊，這是收聽音樂的完美選擇。**藍牙免持裝置音訊**提供單聲道音訊，這種音訊較適合搭配網路電話軟體使用。

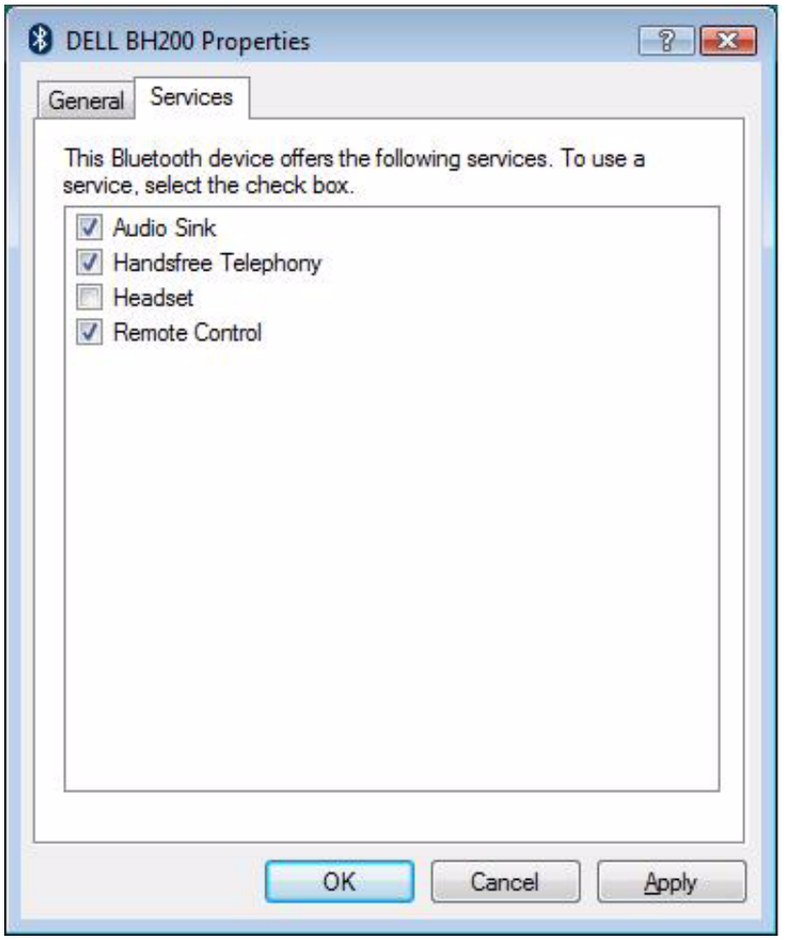
使用 Toshiba 藍牙應用程式

1 在工具列中的藍牙圖示上按一下滑鼠右鍵，然後選擇 [**顯示藍牙裝置**]。

2 在 [裝置] 索引標籤下反白顯示 DELL BH200，然後按 [內容]。



3 在 [**服務**] 索引標籤下，勾選 [**音訊接收器**] 與 [**遠端控制**] 核取方塊，然後按 [**確定**]。



4 按一下 [**確定**]。

重新連線

耳機電源關閉後再重新開啓時，只需要按一下**多功能鍵**。這樣會重新建立與音樂或話機模式的連線。

聽音樂

註：要使用 Dell BH200 聽音樂，請先確定已依照第 51 頁上的「與您的電腦配對」中的指示設定您的裝置。

您的耳機與電腦配對且連線作為**立體聲耳機**後，請開啓您選擇的聲音或多媒體軟體以播放音樂或收聽視訊聲音。

在立體聲耳機模式中可使用下列功能：

- **多功能鍵** – 播放或暫停播放樂曲
- **快轉** – 一次跳過一首樂曲。按住可一直往前跳過樂曲。
- **倒轉** – 一次往後跳過一首樂曲。按住可一直往後跳過樂曲。
- **調高音量** – 增加音量
- **降低音量** – 減少音量

註：這些功能視您的藍牙介面卡是否支援 AVRCP 設定檔，以及您的多媒體應用程式是否支援多媒體控制項而定。您可能必須進入藍牙應用程式設定以選擇其他多媒體應用程式，例如 Toshiba 藍牙應用程式有專供此用途使用的特殊索引標籤。

使用耳機聊天

註：要使用 Dell BH200 搭配聊天或網路電話軟體，請先確定已依照之前的指示設定您的裝置，確定已將它連線當作免持耳機麥克風使用。

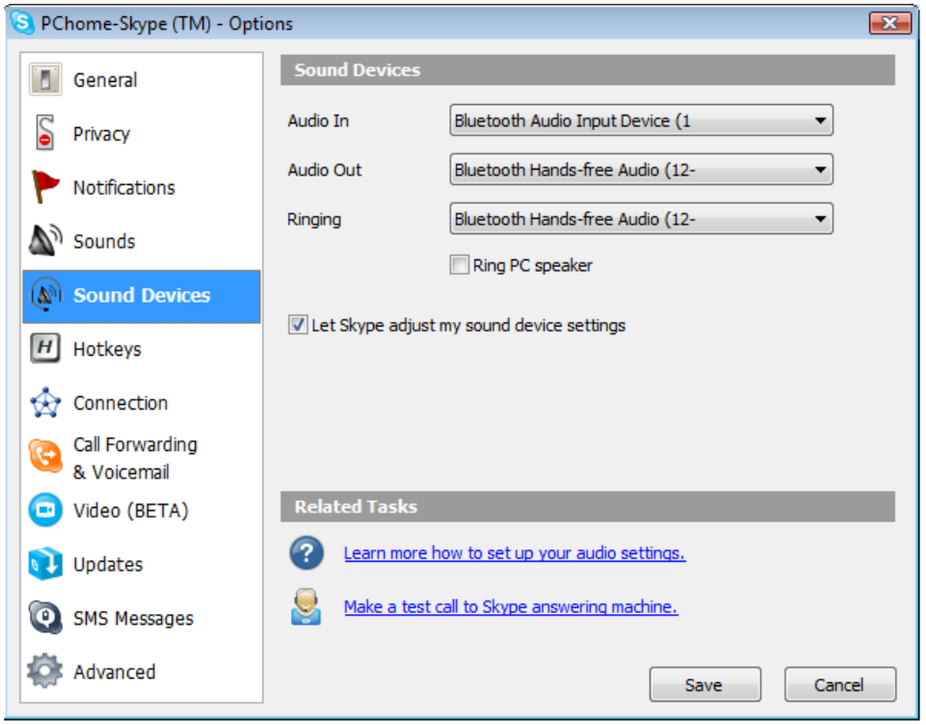
Dell BH200 與您的耳機配對並連線當作**免持耳機麥克風**使用時，請開啓您選擇的聊天或 IP 電話軟體。要使用這些軟體才可以撥打或接收電話，但使用耳機就可以遙控耳機音量的調高、降低或靜音。

註：如果 Dell BH200 未自動當作預設的傳輸裝置使用，有關選擇音訊裝置的資料，請參閱聊天或 IP 電話軟體的說明文件。

使用 SKYPE （2.5 版）

使用 Microsoft 藍牙裝置應用程式

1. 確定耳機已經與您的電腦配對。
2. 在 SKYPE 中，請進入 [工具] > [選項] > [音效裝置]。
3. 將聲音輸入設為藍牙音訊輸入裝置，將聲音輸出設為藍牙免持裝置音訊，並且將鈴響也設為藍牙免持裝置音訊（請參閱下圖）。



4. 按一下 [儲存]。

註 : 撥打 / 接收 SKYPE 通話時，請接受電腦上的通話。

註 : 要結束 SKYPE 通話，請掛斷電腦上的通話。如果通話前正在聽音樂，則自動繼續播放音量。

使用 MSN （Windows Live Messenger 8.0）

使用 Microsoft 藍牙裝置應用程式

1. 確定耳機已經與您的電腦配對。
2. 在 Messenger 中，請進入 [**工具**] > [**音訊及視訊設定**]。
3. 在**步驟 1：喇叭設定**中，選擇 [**藍牙免持裝置音訊**]。
4. 在**步驟 2：麥克風設定**中，選擇 [**藍牙音訊輸入裝置**]。

註 : 撥打 / 接收 Messenger 通話時，請接受電腦上的通話。

註 : 如果通話前正在聽音樂，則自動繼續播放音量。

5

使用話機模式

將耳機與行動電話配對

使用 Dell BH200 前，必須將它和行動電話配對。

註：配對程序視互相配備的行動電話而定。如需有關特定配對方法的詳細資料，請參閱話機的說明文件。

配對 Dell BH200：

1 關閉耳機電源，按住**多功能鍵** 6 秒，直到表示耳機正在配對模式中的藍色 LED 指示燈快速閃爍為止。

2 使用話機的選單搜尋藍牙音訊裝置。話機應顯示已找到「Dell BH200」耳機。確認已裝話機和耳機配對在一起。如果不確定如何進行話機的配對程序，請參閱話機的使用手冊。

3 要求輸入密碼時，請輸入 0000 （四個零）。您的話機確認配對成功。

註：配對裝置有 2 分鐘的時間限制。

重新連線到耳機

耳機電源關閉後再重新開啓時，只需要按一下**多功能鍵**。這樣會重新建立與音樂或話機模式的連線。

使用行動電話撥打電話

行動電話與耳機配對時，您可以使用像平常一樣的相同方法用話機撥打電話。唯一的不同就是使用耳機的聽筒和麥克風功能代替話機的聽筒和麥克風功能。

註：在電話或音樂模式中連線時，藍牙 LED 緩慢閃爍。

使用耳機進行語音撥號

為了使用耳機的語音撥號功能，您的話機必須支援語音撥號並儲存有語音標籤。

使用語音撥號：

1. 請將耳機電源開啓並將它與話機配對。
2. 耳機只連接到話機模式時，按一下**前進鍵**。
3. 請依照特殊行動電話機型的語音撥號指示進行設定。

重撥上一個電話號碼：

耳機只連接到電話模式時，請按一下**返回鍵**，然後您的話機將會重新撥打最後通話的電話號碼。

註：此功能僅在支援免持設定檔的藍牙話機上作用。

接聽電話

有人打電話給您時，您的耳機會響起鈴聲。要接聽電話，請按**多功能鍵**。

註：您可以設定行動電話自動接聽電話，表示您甚至不需要去按**多功能鍵**。如需有關此設定的詳細資訊，請參閱您的行動電話使用手冊。

通話切換

有些電信業者支援通話切換功能。這表示如果您接到第二通電話，您可以保留跟第一個來電者的通話，同時又能跟第二個來電者通話。如果您的話機支援此功能：

1 按住**多功能鍵** 1 秒以保留第一個來電者的通話，然後接聽第二個通話。

2 第二個通話結束時，自動取消保留第一個通話。

註：如果第一通來電的保留未自動取消（視話機機型而定），請按住**多功能鍵** 1 秒，

結束通話

通話時，按下**多功能鍵**可掛斷通話。如果對方先掛斷電話，則通話自動結束。

拒絕通話

如果不想要接受通話，按一下**前進鍵**即可拒絕通話。

註：要使用這個功能，您的行動電話必須支援免持設定檔。

通話靜音

對話時，請按**返回鍵**。麥克風靜音。要取消靜音，請再按一下**返回鍵**。

通話時調整音量

本耳機有 8 個預設音量等級。

要增加音量，請按**音量調高鍵**。

要減少音量，請按**音量降低鍵**。

6

故障排除

為什麼耳機沒有任何聲音？

- 檢查耳機音量等級。
- 確定耳機已配對。
- 確定裝置沒有超出範圍。請試著將裝置移動得更靠近，而且如果有必要的話，請重新連線。
- 確定耳機電源已開啓，而且已充滿足夠的電量。
- 建立藍牙連線時，請確定已關閉多媒體軟體。
- 確定已選擇 [**藍牙高品質音訊**] 作為混音裝置，如下所示：

  僅適用於 Windows XP：

  1 按兩下 Windows 工作列上的 [音量] 圖示。

2 按一下 [**選項**] > [**內容**]。

3 確定已選擇 [**藍牙高品質音訊**] 作為混音裝置，然後按 [**確定**]。

僅適用於 Windows Vista：

1 在 Windows 工作列的 [音量] 圖示上按一下滑鼠右鍵。

2 選擇 [**播放裝置**]。

3 在 [**耳機聽筒**] 上按一下滑鼠右鍵。

4 選擇 [**設成預設裝置**]。

5 按一下 [**確定**]。

- 如下所示，確定電腦的音量尚未靜音：

  適用於 Windows XP：

  1 按兩下 Windows 工作列上的 [音量] 圖示。

  2 按一下 [**選項**] > [**內容**]。

  3 確定已選擇 [**藍牙高品質音訊**] 作為混音裝置，然後按 [**確定**]。

  4 確定**音量控制**尚未靜音，然後按一下 [**選項**] > [**結束**]。

適用於 Windows Vista：

1. 按一下 Windows 工作列上的 [音量] 圖示。
2. 這是音量控制下用於控制靜音的按鈕。如果該按鈕有一個有對角線的紅色圓圈，表示音量已靜音。按一下該按鈕以移除靜音設定。

- 藍牙天線在耳機的右側。蓋住耳機的右側 （例如用手或帽子蓋住）可能導致耳機沒有聲音。
- 您的藍牙介面卡沒有傳送聲音所需的藍牙設定檔（A2DP、耳機和免持）。在 Vista 中必須安裝驅動程式以取得收聽音訊所需的藍牙設定檔。此外，列出的混音裝置中將沒有藍牙，而且 Vista 可能會提示您在配對 BH200 後安裝 「其他驅動程式」。

麥克風無作用

- 確定您使用的是免持設定檔，而不是耳機設定檔。
- 請確定已在 Windows 中選擇正確的錄音裝置。

僅適用於 Windows XP：

1 在 Windows 工作列的 [音量] 圖示上按一下滑鼠右鍵。

2 選擇 [**調整音訊內容**]。

3 按一下 [**音訊**] 索引標籤。

4 將**音效播放預設裝置**變更為**藍牙音訊**，將**音效錄音預設裝置**變更為**藍牙音訊**。

5 按一下 [**確定**]。

僅適用於 Windows Vista：

1 在 Windows 工作列的 [音量] 圖示上按一下滑鼠右鍵。

2 選擇 [**錄音裝置**]。

3 在 [**耳機麥克風**] 上按一下滑鼠右鍵。

4 選擇 [**設成預設裝置**]。

5 按一下 [**確定**]。

耳機未配對。

配對可能遭到意外刪除。

重新配對裝置。

只有共些功能可以搭配我的電腦或行動電話使用

有些藍牙裝置不支援所有功能，因為它們只支援某些藍牙設定檔。例如耳機可能支援耳機設定檔，但不支援免持設定檔。在這種情況中，不支援如「重撥上一個電話號碼」等功能。

音體聲音樂可以播放，但是控制鈕無作用

使用 A2DP 設定檔傳送立體聲音樂。但控制鈕使用 AVRCP（遠端控制）設定檔。

確定您的其他裝置支援 AVRCP 設定檔，如果有支援，請嘗試重新配對並連線到**藍牙立體聲**服務。

僅適用於 Windows Vista：

1. 按兩下 Windows 工作列中的藍牙圖示 。
2. 在出現的視窗中，選擇 [**裝置**] 索引標籤中的 [Dell BH200]，然後按 [**內容**]。
3. 選擇 [**服務**] 索引標籤並取消勾選 [**遠端控制**] 核取方塊，然後按 [**確定**]。

4 請重新按 [內容]。

5 選擇 [**服務**] 索引標籤並勾選 [**遠端控制**] 核取方塊，然後按 [**確定**]。

僅適用於 Windows XP （使用 Toshiba 軟體）：

1 在 Windows 工作列的藍牙圖示 上按一下滑鼠右鍵。

2 選擇 [**選項**]。

3 勾選 [**AV 遠端控制服務**] 核取方塊。

4 按一下 [**確定**]。

音質不良

- 確定您已連線到 **「藍牙立體聲服務」**。連線到其他藍牙音訊服務可能不會有最好的音質和效能。如需詳細資料，請參閱電腦或裝置的說明文件。
- 選擇 [**藍牙高品質音訊**] 作為混音裝置 （如需有關選擇此設定的詳細資訊，請參閱 「第 70」頁上的 「為什麼耳機沒有任何聲音？」」）。
- 確定已裝最新的藍牙驅動程式安裝在您的電腦中。
- 關閉電腦上不必要的執行程式。
- 請先關閉耳機電源，然後再開啓以重新建立連線。

- 配備藍牙 1.1 或 1.2 模組的裝置可能因頻寬限制而發生音質問題。
- 在同一台電腦上使用多個藍牙裝置可能造成可用頻寬飽和，導致效能不佳。請嘗試只使用一個藍牙裝置。
- 確定電池已充滿電量。

聲音有干擾

如果耳機與其他藍牙裝置之間有物體，則可能會發生干擾。

- 確定兩個裝置之間的路徑盡可能沒有任何障礙物。
- 請先關閉耳機電源，然後再開啓以重新建立連線。
- 藍牙天線在耳機的右側。蓋住耳機的右側 （例如用手或帽子蓋住）可能導致訊號中斷。

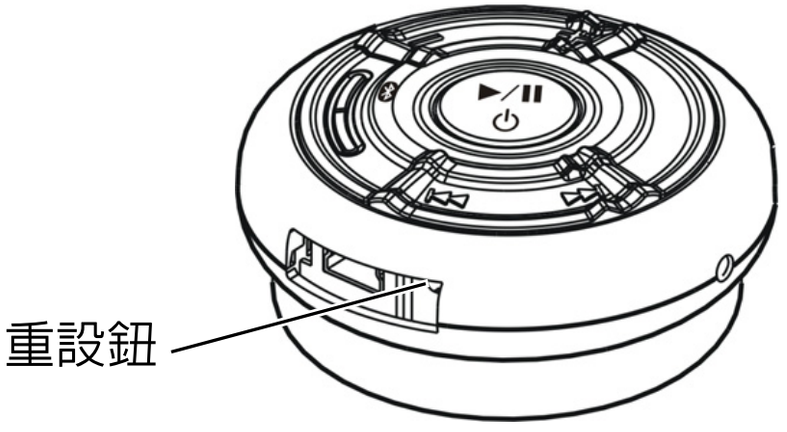
耳機功能不正常，或按鈕停止作用。

您可能必須重新設定耳機。

使用別針或類似物體按下重設鈕。

重新設定耳機

只要耳機一故障或無法發揮應有效能時，請按**重設鈕**。



註：重設耳機後，開啓電源並重新連線您的裝置。

Appendix

Specifications

Compatibility	Bluetooth Ver. 1.1, 1.2 or 2.0 devices
Maximum distance	30 Feet (10 meters)
Weight of headset	Approximately 70 grams
Typical standby time	Over 150 hours
Typical talk time	Up to 12 hours
Typical audio streaming time	Up to 10 hours
Typical re-charge time	3 hours
Battery type	Lithium Polymer 500 mAh rechargeable

Certification and Safety Approvals/ General Information

This product is CE, FCC, BQB marked. Please note that this product uses radio frequency bands not available for use within some areas of the EU. This product is intended to be used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, The Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, United Kingdom and within EFTA in Iceland, Norway and Switzerland.

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by your distributor will void the users' authority to operate the equipment.

Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc.

Important information on safe and efficient operation. Read this information before using your phone. Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CE

Is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility (89/336/EEC), Low-voltage Directive (73/23/EEC) and the Amendment Directive (93/68/EEC), the procedures given in European Council Directive 99/5/EC and 89/3360EEC. The equipment was passed. The test was performed according to the following European standards:

- EN 300 328 V.1.6.1 (2003-04)
- EN 301 489-1 V.1.4.1 (2002-04) / EN 301 489-17 V.1.2.1 (2002-04)
- EN 301 893 V.1.2.3 (2003-08)
- EN 50371: 2002
- EN 60950: 2000

Regulatory Statement (R&TTE)

European standards dictate maximum radiated transmit power of 100mW EIRP and frequency range 2.400-2.4835GHz.

In France, the equipment must be restricted to the 2.4465-2.4835GHz frequency range and must be restricted to indoor use.

Operation of this device is subjected to the following National regulations and may be prohibited to use if certain restriction should be applied.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.105 Federal Communications Commission (FCC) Requirements, Part 15

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: ---Reorient or relocate the receiving antenna. ---Increase the separation between the equipment and receiver. ---Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. ---Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications (including the antennas) made to this device that are not expressly approved by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product responsibly in your country, please visit: **www.euro.dell.com/recycling**.

Smìrnice WEEE (Likvidace elektrických a elektronických produktù)

Tento štítek oznaèuje v Evropské unii, že tento produkt nesmí být likvidován s domovním odpadem. Musí být pøedán specializované sbìrnì pro recyklaci a další využití. Informace o možnostech ekologické recyklace tohoto produktu ve vaší zemi najdete na webu: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

I den Europæiske Union indikerer denne etiket, at dette produkt ikke bør kasseres sammen med husholdningsaffald. Det bør bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggøre genbrug. For information om hvordan dette produkt genbruges ansvarligt i dit land, bedes du gå til: **www.euro.dell.com/recycling**.

Richtlijn WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment (afdanken van elektrische en elektronische apparaten)

In de Europese Unie geeft dit label aan dit product niet via huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Het moet gedeponeerd worden bij een daarvoor geschikte voorziening zodat recuperatie en recyclage mogelijk zijn. Raadpleeg voor informatie over de milieuvriendelijke wijze van recyclage van dit product in uw land: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direktiiv elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kohta

Euroopa Liidus osutab antud märgis sellele, et käesolevat toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. See tuleks ladustada asjakohasesse hoidlasse, võimaldamaks taaskasutamist ja ringlussevõttu. Kui soovite lisateavet selle kohta, kuidas käesolevat toodet oma riigis vastutustundlikult ümber töödelda, külastage veebilehte: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)

Euroopan unionissa tämä tarra tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen joukossa. Se tulee toimittaa asianmukaiseen paikkaan uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten. Lisätietoa siitä, miten tuotteen kierrätys on järjestetty kotimaassasi, saat osoitteesta: **www.euro.dell.com/recycling**.

Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques (WEEE)

En Union européenne, cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié. Pour obtenir davantage d'informations sur le recyclage approprié de ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur le site : **www.euro.dell.com/recycling**.

Richtlinie für Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE)

In der Europäischen Union wird mit diesem Etikett darauf higewiesen, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte an einer entsprechenden Einrichtung abgegeben werden, um Wiedergewinnung und Recycling zu ermöglichen. Weitere Informationen über das verantwortungbewusste Recyceln dieses Produkts erhalten Sie unter: **www.euro.dell.com/recycling**.

Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αυτή η ετικέτα υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να αποκομίζεται σε κατάλληλο χώρο ώστε να είναι δυνατή η ανάκτηση και η ανακύκλωση. Για πληροφορίες σχετικά με την υπεύθυνη ανακύκλωση αυτού του προϊόντος στη χώρα σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: **www.euro.dell.com/recycling**.

Az elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó irányelv (WEEE)

Az Európai Unióban az ilyen címkével jelölt terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Az ilyen hulladékot a helyreállíthatóság és az újrahasznosíthatóság érdekében a megfelelõ elfogadóhelyre kell szállítani. Az ilyen termékeknek az Ön országára vonatkozó újrahasznosításával kapcsolatos információkért kérjük, látogasson el a következõ webcímre: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Nell'Unione Europea, questa etichetta indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato che sia in grado di eseguire operazioni di recupero e riciclaggio. Per informazioni sulle procedure di riciclaggio responsabile di questo prodotto nel proprio Paese, visitare: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direktīva par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA)

Eiropas Savienībā šī uzlīme apzīmē to, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ierīce jānodod atbilstošā punktā, lai to varētu pārstrādāt otrreizējai lietošanai. Lai iegūtu informāciju par šī produkta otrreizējo pārstrādi konkrēti Jūsu valstī, lūdzu, apmeklējiet: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direktyva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE)

Šis ženklas rodo, kad Europos Sąjungoje šio gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Nebenaudojamą gaminį reikia atiduoti į tam skirtą punktą atnaujinti arba perdirbti. Informacijos apie šio gaminio tinkamą perdirbimą jūsų šalyje žr. interneto svetainėje: **www.euro.dell.com/recycling.**

Direttiva dwar Skart magħmul minn Tagħmir Elettroniku u Elettriku (WEEE)

Fl-Unjoni Ewropea, din it-tikketta tindika li dan il-prodott m'għandux jintrema ma' l-iskart tad-dar. Dan għandu jintrema f'faċilità adattata biex l-irkuprar u r-riċiklaġġ ikunu possibbli. Għal tagħrif dwar kif tista' tirriċikla dan il-prodott b'responsabbiltà f'pajjiżek, jekk joghġbok żur: **www.euro.dell.com/recycling**.

Directiva sobre equipamentos eléctricos e electrónicos a serem descartados (WEEE)

Na União Europeia, esta etiqueta indica que esse produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo normal. Deve ser depositado numa instalação apropriada para recolha e reciclagem. Para obter informações sobre como reciclar este produto de forma responsável no seu país, visite: **www.euro.dell.com/recycling**.

Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

W Unii Europejskiej etykieta ta oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego zakładu, gdzie zostanie poddany odzyskowi i recyklingowi. Informacje o sposobie odpowiedzialnego recyklingu tego produktu w swoim kraju można znaleźć pod adresem: **www.euro.dell.com/recycling**.

Directiva sobre el deshecho de material eléctrico y electrónico (WEEE)

En la Unión Europea, esta etiqueta indica que la eliminación de este producto no se puede hacer junto con el deshecho doméstico. Se debe depositar en una instalación apropiada que facilite la recuperación y el reciclado. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto de manera responsable en su país, visite el sitio web: **www.euro.dell.com/recycling**.

Smernica o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE)

V Európskej únii tento štítok znamená, že sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať na príslušnom mieste na obnovu alebo recykláciu. Informácie o možnostiach recyklácie výrobku vo vašej krajine nájdete na adrese: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direktiva o odlaganju električne in elektronske opreme (WEEE)

V Evropski uniji ta znak označuje, da izdelek ni primeren za odlaganje skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga je treba na ustreznem mestu za odlaganje in reciklažo. Za informacije o recikliranju tega izdelka v vaši državi obiščite: **www.euro.dell.com/recycling**.

Direktiv för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)

Inom EU betyder den här etiketten att produkten inte får slängas i hushållsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinns i ditt land finns på adressen **www.euro.dell.com/recycling**.

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar (WEEE) Yönetmeliği

Avrupa Birliği'nde bu etiket, ürünün ev elektroniği aletleri atıkları ile imha edilemeyeceğini gösterir. Kurtarmak ve geri dönüşümünü sağlamak için uygun şartlarda saklanması gerekir. Bu ürünün geri dönüşüm sorumluluğu ile ilgili bilgi için, lütfen bu siteyi ziyaret edin: **www.euro.dell.com/recycling**.